LG
Life's Good

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

ΚΛΙΜΑΤΙΣΤΙΚΟ

ΕΛΛΗΝΙΚΆ

Διαβάστε το παρόν εγχειρίδιο προσεκτικά πριν να λειτουργήσετε την συσκευή σας και διατηρήστε το για μελλοντική αναφορά.

ΚΛΙΜΑΤΙΣΤΙΚΌ
Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών

www.lg.com
Copyright © 2018 LG Electronics Inc. All Rights Reserved.

Εγχειρίδιο χρήστη

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Προφυλάξεις ασφαλείας.....3

Πριν από τη λειτουργία 7

Εισαγωγή 8

Οδηγίες Λειτουργίας (Επικουρικό) 10

Χαρακτηριστικά 14

Συντήρηση και Σέρβις 15

Ελέγξτε αρχικά το στοιχείο για τον εντοπισμό τυχόν βλάβης.....18

ΓΙΑ ΤΑ ΑΡΧΕΙΑ ΣΑΣ

Γράψτε το μοντέλο και το σειριακό αριθμό εδώ:

Μοντέλο #

Σειριακός αριθμός #

Μπορείτε να τα βρείτε στην ετικέτα στο πλαϊνό τμήμα της μονάδας.

Όνομα εμπόρου

Ημερομηνία αγοράς

■ Συράψτε την απόδειξη σας σε αυτή τη σελίδα σε περίπτωση που χρειαστεί να αποδείξετε την ημερομηνία αγοράς ή για ζητήματα σχετικά με την εγγύηση.

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ

Στο εσωτερικό θα βρείτε πολλές χρήσιμες υποδείξεις για τον τρόπο σωστής χρήσης και συντήρησης του κλιματιστικού. Μια μικρή προληπτική φροντίδα από μέρους σας θα μπορούσε να σας εξοικονομήσει πολύ χρόνο και χρήματα αναφορικά με τη διάρκεια ζωής του κλιματιστικού σας.

Θα βρείτε πολλές απαντήσεις σε κοινά προβλήματα στον πίνακα με τις συμβουλές επίλυσης προβλημάτων. Αν πρώτα εξετάσετε τον πίνακα με τις συμβουλές επίλυσης προβλημάτων, ενδέχεται να μην χρειαστεί καθόλου να καλέσετε την υπηρεσία σέρβις.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

- **Επικοινωνήστε με τον εξουσιοδοτημένο τεχνικό για την επισκευή ή συντήρηση της μονάδας.**
- **Επικοινωνήστε με τον εφαρμοστή για την εγκατάσταση της μονάδας.**
- **Το κλιματιστικό δεν προορίζεται για χρήση από μικρά παιδιά ή ανάπηρους χωρίς επίβλεψη.**
- **Τα μικρά παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται για να εξασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με το κλιματιστικό.**
- **Όταν το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να αντικατασταθεί, η εργασία αντικατάστασης θα πραγματοποιηθεί μόνο από το εξουσιοδοτημένο προσωπικό χρησιμοποιώντας τα αυθεντικά ανταλλακτικά.**
- **Οι εργασίες εγκατάστασης πρέπει να πραγματοποιηθούν σύμφωνα με τον Εθνικό Κώδικα Ηλεκτρισμού από το κατάλληλο και εξουσιοδοτημένο προσωπικό μόνο.**



Προφυλάξεις ασφαλείας

Για την αποφυγή τραυματισμών του χρήστη ή των άλλων ατόμων και την πρόκληση βλάβη της ιδιοκτησίας, θα πρέπει να ακολουθούνται οι ακόλουθες οδηγίες.
Η λανθασμένη χρήση λόγω της άγνοιας των οδηγιών θα προκαλέσει βλάβη ή καταστροφή.
Η σοβαρότητα ταξινομείται σύμφωνα με τις ακόλουθες ενδείξεις.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει την πιθανότητα θανάτου ή σοβαρού τραυματισμού.
⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ	Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει την πιθανότητα θανάτου ή σοβαρού τραυματισμού

Η σημασία των συμβόλων που χρησιμοποιούνται στο παρόν εγχειρίδιο είναι αυτές που δίνονται παρακάτω.

⊘	**Βεβαιωθείτε ότι δεν θα το κάνετε.**
❗	**Βεβαιωθείτε ότι τηρείτε τις οδηγίες.**

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Εγκατάσταση

Μην χρησιμοποιείτε ελαττωματικό ή ακατάλληλο διακόπτη. Χρησιμοποιείστε τη συσκευή σε ένα έγκριτο κύκλωμα.

- Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.

Για τις ηλεκτρικές εργασίες, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο, τον πωλητή ή τον εξειδικευμένο τεχνικό, ή με ένα Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.

- Μην αποσυναρμολογείτε ή επισκευάζετε το προϊόν. Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.

Γειώνετε πάντα το προϊόν.

- Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.

Εγκαταστήστε το πίνακα και το κάλυμμα του κουτιού ελέγχου με ασφάλεια.

- Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας

Εγκαθιστάτε πάντα ένα έγκριτο κύκλωμα και διακόπτη.

- Η λανθασμένη καλωδίωση ή εγκατάσταση θα μπορούσε να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

Χρησιμοποιείστε το σωστά διαβαθμισμένο διακόπτη ή ασφάλεια.

- Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας

Μην τροποποιείτε ή επεκτείνετε το καλώδιο τροφοδοσίας.	**Μην εγκαθιστάτε, αφαιρείτε ή επανεγκαθιστάτε την μονάδα μόνοι σας (πελάτες).**	**Να είστε προσεκτικοί όταν αποσυσκευάζετε και εγκαθιστάτε το προϊόν.**
• Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας	• Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας, έκρηξης ή τραυματισμού	• Οι αιχμηρές άκρες θα μπορούσε να προκαλέσουν τραυματισμό. Προσέξτε ιδιαίτερα τις άκρες του κιβωτίου και τα πτερύγια του πυκνωτή και του εξατμιστή.
Για την εγκατάσταση, επικοινωνείτε πάντα με τον αντιπρόσωπο ή τον Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.	**Μην εγκαθιστάτε το προϊόν σε ελαττωματική βάση εγκατάστασης.**	**Μην αφήνετε το κλιματιστικό να λειτουργεί για μεγάλο χρονικό διάστημα όταν η υγρασία είναι αυξημένη και όταν έχετε αφήσει ανοιχτή μια πόρτα ή ένα παράθυρο.**
• Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας, έκρηξης ή τραυματισμού	• Θα μπορούσε να προκληθεί τραυματισμός, ατύχημα ή βλάβη του προϊόντος.	• Ενδέχεται να υπάρξει συμπύκνωση υγρασίας και να βρέξει ή να καταστρέψει τα έπιπλα.
Για την επανεγκατάσταση του εγκατεστημένου προϊόντος, να επικοινωνείτε πάντα με τον έμπορο ή με Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.	**Μην ανοίγετε το κάλυμμα συντήρησης του κύριου σώματος στη διάρκεια της λειτουργίας.**	**Να χρησιμοποιείτε εξωτερική οπή αναρρόφησης αέρα με δίχτυ ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν μπορούν να εισέλθουν πουλιά.**
• Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας, έκρηξης ή τραυματισμού	• Διαφορετικά, μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία.	• Αφαιρέστε ξένα σώματα όπως κάποια φωλιά πουλιού. Διαφορετικά, μπορεί να προκύψει ανεπάρκεια εσωτερικού οξυγόνου.
Εγκαταστήστε την εισαγωγή αέρα εκεί όπου δεν είναι δυνατή η απευθείας αναρρόφηση του ρυπασμένου αέρα.	**Εγκαταστήστε το προϊόν σε μέρος που υποστηρίζει το βάρος του.**	**Πρέπει να λαμβάνονται προφυλάξεις ώστε να αποφεύγεται η ανάστροφη ροή αερίων προς το εσωτερικό του χώρου από την ανοικτή καμινάδα συσκευών καύσης αερίου ή άλλων καυσίμων**
• Μπορούν να προκληθούν διάφορα ατυχήματα, συμπεριλαμβανομένης της ασφυξίας εξαιτίας της εισπνοής βλαβερών αερίων (CO, κ.λπ.)	• Διαφορετικά, μπορεί να προκληθεί ατύχημα εξαιτίας της διακοπής λειτουργίας του προϊόντος.	

Λειτουργία

Φροντίστε να βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν έχει τραβηχτεί προς τα έξω ή δεν είναι κατεστραμμένο κατά τη λειτουργία.

- Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας

Μην τοποθετείτε οτιδήποτε πάνω στο καλώδιο τροφοδοσίας.

- Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας

Μην αγγίζετε (χειρίζεστε) το προϊόν με βρεγμένα χέρια.

- Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας

Μην τοποθετείτε θερμάστρα ή άλλες συσκευές κοντά στο καλώδιο τροφοδοσίας.

- Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας

Μην αφήνετε να τρέχει νερό κοντά στα ηλεκτρικά μέρη.

- Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς, βλάβης του προϊόντος ή ηλεκτροπληξίας.

Μην αποθηκεύετε ή χρησιμοποιείτε εύφλεκτο αέριο ή καύσιμα κοντά στο προϊόν.

- Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή βλάβης του προϊόντος

Σε περίπτωση διαρροής εύφλεκτου αερίου, κλείστε την παροχή αερίου και ανοίξτε ένα παράθυρο για εξαερισμό πριν να ενεργοποιήστε το προϊόν.

- Μην χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο ή ανοίγετε ή κλείνετε διακόπτες. Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης ή πυρκαγιάς.

Σε περίπτωση που από το προϊόν ακούγονται περίεργοι ήχοι, ή βγαίνει καπνός. Απενεργοποιήστε τον αποζεύκτη

- Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς

Σταματήστε τη λειτουργία και κλείστε το παράθυρο στη διάρκεια καταιγίδας ή τυφώνα. Αν είναι δυνατόν αφαιρέστε το προϊόν από το παράθυρο πριν από την άφιξη του τυφώνα.

- Υπάρχει κίνδυνος πρόκλησης ζημίας στην ιδιοκτησία, βλάβης του προϊόντος ή ηλεκτροπληξίας

Σε περίπτωση που το προϊόν βραχεί (πλημμυρίσει ή καλυφθεί με νερό) επικοινωνήστε με ένα Εξουσιοδοτημένο Κέντρο σέρβις.

- Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας

Φροντίστε να μην μπει νερό στο προϊόν.

- Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή βλάβης του προϊόντος.

Διακόψτε την παροχή ρεύματος κατά τον καθαρισμό ή τη συντήρηση του προϊόντος.

- Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας

Μην αγγίζετε ένα εκχωρημένο κύκλωμα ή αποζεύκτη με βρεγμένα χέρια.

- Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.

Χρησιμοποιείστε ένα σταθερό σκαμνί ή σκάλα όταν καθαρίζετε ή συντηρείτε το προϊόν.

- Να είστε προσεκτικοί και να αποφεύγετε τους τραυματισμούς.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Εγκατάσταση

Για την ανύψωση και μεταφορά του προϊόντος απαιτούνται δύο ή περισσότερα άτομα.

- Αποφύγετε τον προσωπικό τραυματισμό.

Μην εγκαθιστάτε το προϊόν σε μέρος όπου θα είναι άμεσα εκτεθειμένο σε θαλασσινό αέρα (ψεκασμός με αλάτι).

- Θα μπορούσε να προκληθεί διάβρωση στο προϊόν. Η διάβρωση, ιδιαίτερα στον συμπυκνωτή και τα πτερύγια του εξατμιστή, θα μπορούσε να προκαλέσει δυσλειτουργία του προϊόντος ή ανεπαρκή λειτουργία.

Λειτουργία

Μην εκθέτετε το δέρμα απευθείας σε ψυχρό αέρα για μεγάλο χρονικό διάστημα. (Μην κάθεστε κοντά στο ρεύμα αέρος)

- Αυτό θα μπορούσε να βλάψει την υγεία σας)

Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για ειδικούς σκοπούς, όπως η συντήρηση φαγητών, έργων τέχνης κ.λπ. Είναι ένα εμπορικό κλιματιστικό και όχι ένα σύστημα ψύξης ακριβείας.

- Υπάρχει κίνδυνος βλάβης ή απώλειας της ιδιοκτησίας.

Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί για τον καθαρισμό. Μην χρησιμοποιείτε σκληρά καθαριστικά ή διαλυτικά κτλ.

- Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας, ή βλάβης στα πλαστικά μέρη του προϊόντος.

Μην πατάτε πάνω ή τοποθετείτε τίποτα πάνω στο προϊόν. (εξωτερικές μονάδες)

- Υπάρχει κίνδυνος προσωπικού τραυματισμού και βλάβης του προϊόντος.

Χρησιμοποιείστε ένα σταθερό σκαμνί ή σκάλα όταν καθαρίζετε ή συντηρείτε το προϊόν.

- Να είστε προσεκτικοί και να αποφεύγετε τους τραυματισμούς.

Σύμφωνα με το IEC 60335-1

Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός αν επιβλέπονται ή καθοδηγούνται σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους. Τα μικρά παιδιά θα πρέπει να επιτηρούνται ώστε να μην αντιμετωπίζουν τη συσκευή ως παιχνίδι.

Σύμφωνα με το EN 60335-1

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον επιβλέπονται ή καθοδηγούνται σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους ενεχόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Δεν πρέπει να γίνεται καθαρισμός και συντήρηση από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Πριν από τη λειτουργία

Προετοιμασία για τη λειτουργία

1. Επικοινωνήστε με έναν ειδικό τεχνικό εγκατάστασης για την εγκατάσταση.
2. Συνδέστε σωστά την παροχή ισχύος.
3. Χρησιμοποιήστε αποκλειστικό κύκλωμα.
4. Μη χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης.
5. Μην ξεκινάτε/διακόπτετε τη λειτουργία συνδέοντας/αποσυνδέοντας το καλώδιο τροφοδοσίας.
6. Εάν το καλώδιο/η πρίζα είναι κατεστραμμένα, αντικαταστήστε τα μόνο με εγκεκριμένα ανταλλακτικά.

Χρήση

1. Η άμεση έκθεση στο ρεύμα του αέρα για μια παρατεταμένη περίοδο θα μπορούσε να είναι επιζήμια για την υγεία σας. Μην εκθέτετε τους ενοίκους, τα κατοικίδια ή τα φυτά στη άμεση ροή του αέρα για παρατεταμένες χρονικές περιόδους.
2. Εξαιτίας του ενδεχόμενου έλλειψης οξυγόνου, αερίζετε το δωμάτιο εάν χρησιμοποιείται μαζί με θερμάστρες ή άλλες συσκευές θέρμανσης.
3. Μην χρησιμοποιείτε το κλιματιστικό για μη καθορισμένους ειδικούς σκοπούς (πχ συντήρηση συσκευών ακριβείας, τροφίμων, κατοικίδιων, φυτών και έργων τέχνης κτλ).

Καθαρισμός και συντήρηση

1. Μην αγγίζετε τα μεταλλικά μέρη της μονάδας όταν αφαιρείτε το φίλτρο. Είναι δυνατόν να προκληθούν τραυματισμοί κατά τον χειρισμό των αιχμηρών μεταλλικών άκρων.
2. Μην χρησιμοποιείτε νερό για τον καθαρισμό του εσωτερικού του κλιματιστικού. Η έκθεση στο νερό μπορεί να καταστρέψει την μόνωση, με κίνδυνο πρόκλησης ηλεκτροπληξίας.
3. Όταν καθαρίζετε τη μονάδα, βεβαιωθείτε πρώτα ότι ο διακόπτης είναι σβηστός και η τροφοδοσία αποσυνδεδεμένη. Ο ανεμιστήρας περιστρέφεται με πολύ υψηλή ταχύτητα κατά τη λειτουργία. Υπάρχει η πιθανότητα τραυματισμού σε περίπτωση που η τροφοδοσία της μονάδας ξεκινήσει κατά λάθος ενώ καθαρίζετε τα εσωτερικά μέρη της μονάδας.
4. Βεβαιωθείτε ότι ο ανεμιστήρας έχει απενεργοποιηθεί από την κεντρική παροχή ρεύματος πριν αφαιρέσετε το προστατευτικό.

Σέρβις

Για την επισκευή και συντήρηση, επικοινωνήστε με τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις.

Εισαγωγή

Σύμβολα που χρησιμοποιούνται στο Εγχειρίδιο Χρήσης

Αυτό το σύμβολο σάς προειδοποιεί σχετικά με τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

Αυτό το σύμβολο σάς προειδοποιεί σχετικά με κινδύνους που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο κλιματιστικό.

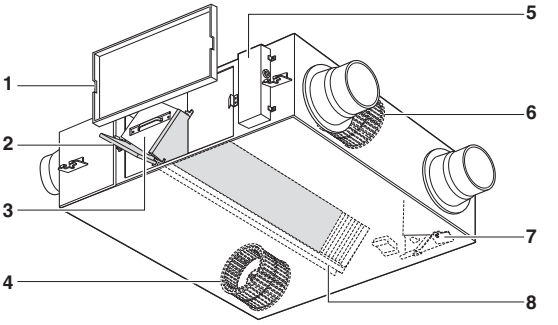
ΣΗΜΕΙΩΣΗ **Αυτό το σύμβολο συμβολίζει ειδικές σημειώσεις**

Χαρακτηριστικά

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ : Η συσκευή πρέπει να εγκαθίσταται σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς καλωδίωσης. Αυτός ο οδηγός αποτελεί οδηγό για την εξήγηση των χαρακτηριστικών του προϊόντος.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ : Οι αγωγοί γείωσης της εσωτερικής μονάδας είναι απαραίτητοι, επειδή αποτρέπουν τα ατυχήματα από ηλεκτροπληξία σε περίπτωση διαρροής ρεύματος, τη διακοπή της επικοινωνίας λόγω θορύβου, καθώς και τη διαρροή ρεύματος στον κινητήρα (χωρίς σύνδεση στο σωλήνα).

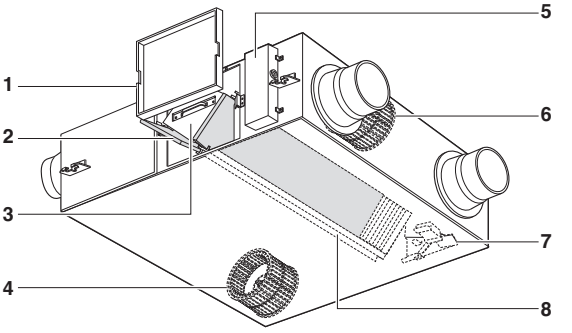
μοντέλα: LZ-H025GBA4 / LZ-H035GBA5 / LZ-H050GBA5



1. Κάλυμμα συντήρησης
2. Φίλτρο αέρα
Αποτρέπει την έμφραξη του εναλλάκτη συνολικής θερμότητας εξαιτίας σκόνης.
3. Εναλλάκτης Συνολικής Θερμότητας
Εναλλάσσει τη θερμοκρασία και την υγρασία μεταξύ του αέρα παροχής και του αέρα εξαγωγής.
4. Φυσητήρας για εξαγωγή
Είναι ένας φυσητήρας για την απομάκρυνση του ρυπασμένου αέρα στον εξωτερικό χώρο.
5. Κουτί ελέγχου
6. Φυσητήρας για παροχή αέρα
Είναι ένας φυσητήρας για την αναρρόφηση του εξωτερικού αέρα.
7. Πλάκα απόσβεσης
Μετατρέπει τον αερισμό μέσω του εναλλάκτη συνολικής θερμότητας σε κανονικό αερισμό.
8. Βάση για τον Εναλλάκτη Συνολικής Θερμότητας
Χρησιμοποιείται για τον οδηγό εγκατάστασης του εναλλάκτη συνολικής θερμότητας.

✻ Η εικόνα του Εναλλάκτη Συνολικής Θερμότητας μπορεί να διαφέρει από το μοντέλο παραγωγής.

μοντέλα: LZ-H080GBA5 / LZ-H100GBA5

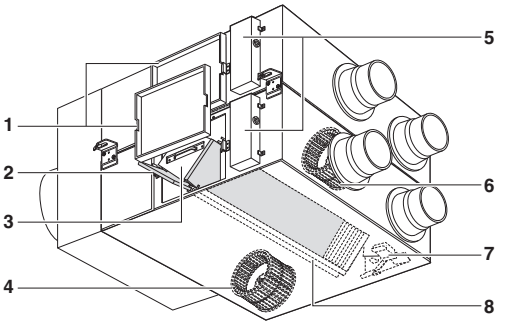


1. Κάλυμμα συντήρησης
2. Φίλτρο αέρα
Αποτρέπει την έμφραξη του εναλλάκτη συνολικής θερμότητας εξαιτίας σκόνης.
3. Εναλλάκτης Συνολικής Θερμότητας
Εναλλάσσει τη θερμοκρασία και την υγρασία μεταξύ του αέρα παροχής και του αέρα εξαγωγής.
4. Φυσητήρας για εξαγωγή
Είναι ένας φυσητήρας για την απομάκρυνση του ρυπασμένου αέρα στον εξωτερικό χώρο.
5. Κουτί ελέγχου
6. Φυσητήρας για παροχή αέρα
Είναι ένας φυσητήρας για την αναρρόφηση του εξωτερικού αέρα.
7. Πλάκα απόσβεσης
Μετατρέπει τον αερισμό μέσω του εναλλάκτη συνολικής θερμότητας σε κανονικό αερισμό.
8. Βάση για τον Εναλλάκτη Συνολικής Θερμότητας
Χρησιμοποιείται για τον οδηγό εγκατάστασης του εναλλάκτη συνολικής θερμότητας.

❉ Η εικόνα του Εναλλάκτη Συνολικής Θερμότητας μπορεί να διαφέρει από το μοντέλο παρα γωγής.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

μοντέλα: LZ-H150GBA5 / LZ-H200GBA5

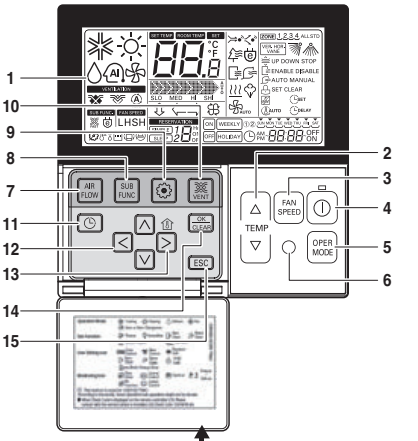


1. Κάλυμμα συντήρησης
2. Φίλτρο αέρα
Αποτρέπει την έμφραξη του εναλλάκτη συνολικής θερμότητας εξαιτίας σκόνης.
3. Εναλλάκτης Συνολικής Θερμότητας
Εναλλάσσει τη θερμοκρασία και την υγρασία μεταξύ του αέρα παροχής και του αέρα εξαγωγής.
4. Φυσητήρας για εξαγωγή
Είναι ένας φυσητήρας για την απομάκρυνση του ρυπασμένου αέρα στον εξωτερικό χώρο.
5. Κουτί ελέγχου
6. Φυσητήρας για παροχή αέρα
Είναι ένας φυσητήρας για την αναρρόφηση του εξωτερικού αέρα.
7. Πλάκα απόσβεσης
Μετατρέπει τον αερισμό μέσω του εναλλάκτη συνολικής θερμότητας σε κανονικό αερισμό.
8. Βάση για τον Εναλλάκτη Συνολικής Θερμότητας
Χρησιμοποιείται για τον οδηγό εγκατάστασης του εναλλάκτη συνολικής θερμότητας.

❉ Η εικόνα του Εναλλάκτη Συνολικής Θερμότητας μπορεί να διαφέρει από το μοντέλο παρα γωγής.

Οδηγίες Λειτουργίας (Επικουρικό)

Όνομα και λειτουργία τηλεχειριστηρίου

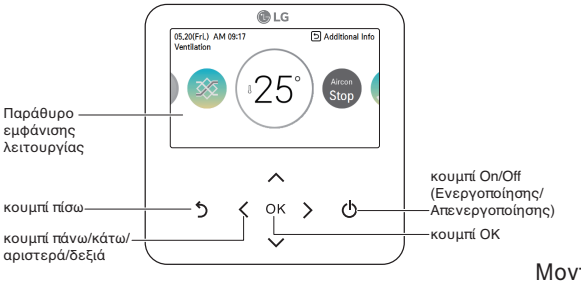


μοντέλα : PQRCVSL0
PQRCVSL0QW

Παρακαλούμε επικολλήστε την ενημερωτική ετικέτα εντός της θύρας. Παρακαλούμε επιλέξτε την κατάλληλη γλώσσα αναλόγως με την χώρα σας.

❉ Κάποιες λειτουργίες ενδέχεται να μην λειτουργούν και να μην προβάλλονται αναλόγως με το είδος του προϊόντος.

1. **ΟΘΟΝΗ ΕΝΔΕΙΞΕΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ**
2. **ΠΛΗΚΤΡΟ ΡΥΘΜΙΣΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ**
3. **ΠΛΗΚΤΡΟ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ**
4. **ΠΛΗΚΤΡΟ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ**
5. **ΠΛΗΚΤΡΟ ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ**
6. **ΔΕΚΤΗΣ ΑΣΥΡΜΑΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ**
   - Κάποια προϊόντα δεν λαμβάνουν ασύρματα σήματα.
7. **ΠΛΗΚΤΡΟ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΣ ΑΕΡΑ**
8. **ΠΛΗΚΤΡΟ ΥΠΟ-ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ**
9. **ΠΛΗΚΤΡΟ ΡΥΘΜΙΣΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ**
10. **ΠΛΗΚΤΡΟ ΕΞΑΕΡΙΣΜΟΥ**
11. **ΡΥΘΜΙΣΗ ΕΚ ΤΩΝ ΠΡΟΤΕΡΩΝ**
12. **ΠΛΗΚΤΡΟ ΓΙΑ ΠΑΝΩ, ΚΑΤΩ, ΑΡΙΣΤΕΡΑ, ΔΕΞΙΑ**
    - Για να ελέγξετε την εσωτερική θερμοκρασία, πιέστε το πλήκτρο.
13. **ΠΛΗΚΤΡΟ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ ΔΩΜΑΤΙΟΥ**
14. **Πλήκτρο Ρύθμισης/Ακύρωσης**
15. **ΠΛΗΚΤΡΟ ΕΞΟΔΟΥ**



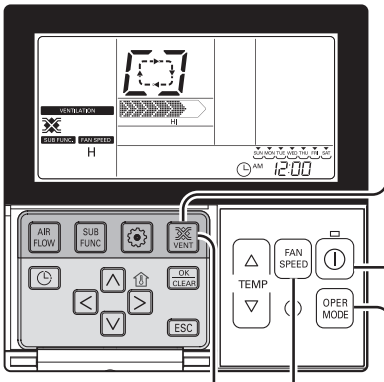
Μοντέλο: PREMTB100

Παράθυρο εμφάνισης λειτουργίας	Εμφάνιση κατάστασης Λειτουργίας και Ρυθμίσεων.
κουμπί πίσω	Όταν μεταβαίνετε στο προηγούμενο στάδιο από το στάδιο ρύθμισης του μενού.
κουμπί πάνω/κάτω/αριστερά/δεξιά	Όταν αλλάζετε την τιμή της ρύθμισης του μενού.
κουμπί OK	Όταν αποθηκεύετε την τιμή της ρύθμισης του μενού.
κουμπί On/Off (Ενεργοποίησης/Απενεργοποίησης)	Όταν ενεργοποιείτε/απενεργοποιείτε το κλιματιστικό.

❉ Κάποιες λειτουργίες ενδέχεται να μην λειτουργούν και να μην προβάλλονται αναλόγως με το είδος του προϊόντος. Αναφερθείτε στο τηλεχειριστήριο για να ενημερωθείτε για τις λεπτομέρειες λειτουργιών.

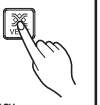
Μέθοδος λειτουργούν και επιλέξτε όγκος αέρα - αλληλοσυνδεόμενα λειτουργία με εξαερισμό

Χρησιμοποιείται όταν κλιματιστικό είναι αλληλένδετη με το προϊόν εξαερισμό.
Είναι μια λειτουργία που ανανεώνει και δροσίζει αέρα στους εσωτερικούς χώρους χρησιμοποιώντας το αερισμού κατά την λειτουργία του κλιματιστικού.



Ventilation interlinked operation

1 Πιέστε το [VENT] πλήκτρο στον απομακρυσμένο πίνακα ελέγχου ελεγκτή
- Χρησιμοποιείται μόνον όταν το κλιματιστικό και το προϊόν εξαερισμού είναι διασυνδεδεμένα .



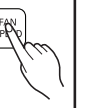
2 Πιέζοντας το 'εκκίνηση/Σταματάω' πλήκτρο στην κατάσταση εξαερισμού αρχίζει ο εξαερισμός.

3 Πιέζοντας το [OPER MODE] πλήκτρο στην κατάσταση εξαερισμού θα αλλάξει την κατάσταση εξαερισμού. Κάθε φορά που πιέζετε το πλήκτρο, αλλάζει από Ανταλλαγή θερμότητας → Φυσιολογικό → Αυτόματο.



❄ Η προβολή στο τηλεχειριστήριο προβάλλει την επιθυμητή θερμοκρασία, μόνον όταν βρίσκεται στην κατάσταση εξαερισμού, και όταν μετατρέπεται σε κατάσταση κλιματιστικού.

4 Πιέζοντας το κουμπί [FAN SPEED] στην εφαρμογή γενικού εξαερισμού θα αλλάξει την ταχύτητα της παροχής αέρα.
Πιέζοντας το κουμπί ταχύτητας ροής αέρα θα αλλάξει την εφαρμογή με τη σειρά 'weak' (ασθενής), 'weak' (ασθενής) → 'strong' (ισχυρή) → 'very strong' (πολύ ισχυρή).
Εάν είναι εγκατεστημένος αισθητήρας CO_2, μπορεί να επιλέξει από 'weak'(ασθενής) → 'strong' (ισχυρή) → 'very strong'(πολύ ισχυρή) → 'automatic' (αυτόματη).

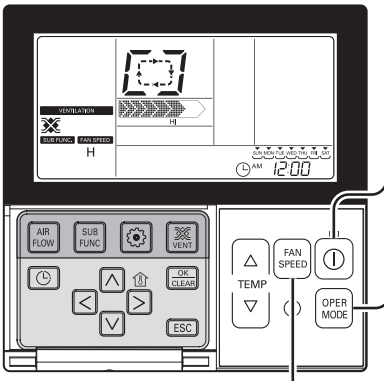


5 Επιστροφή στην κατάσταση κλιματιστικού.
1) Αυτόματη Μετατροπή: Όταν πιέσετε το πλήκτρο για 15 δευτερόλεπτα ή περισσότερο, αυτομάτως μετατρέπεται σε κατάσταση κλιματιστικού.
2) Δια χειρός Μετατροπή: Πιέζοντας το [VENT] πλήκτρο στην κατάσταση εξαερισμού θα μετατραπεί δια χειρός.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Μέθοδος λειτουργούν και επιλέξτε όγκος αέρα - αλληλοσυνδεόμενα λειτουργία με εξαερισμό

Είναι μια λειτουργία για να κρυώσει και να ανανεώσετε το εσωτερικό αέρα με γενική προϊόν εξαερισμό.



εξαερισμό και μόνη πράξη

1 Πατήστε το ⏻ κουμπί για το τηλεχειριστήριο.



2 Πατώντας το OPER MODE κουμπί θα αλλάξει τον τρόπο εξαερισμού.



Λειτουργία εξαερισμού	Προβολή Τηλεχειριστηρίου	Περιεχόμενα
Ανταλλαγή θερμότητας		Κυκλοφορούν αέρα στους εσωτερικούς χώρους δεν απώλεια θερμότητας
Φυσιολογικό		Άμεσα κυκλοφορούν αέρα στους εσωτερικούς χώρους δεν θα με εναλλάκτη θερμότητας
Αυτόματο	AU	Κυκλοφορούν εσωτερικού αέρα με αυτόματα σύγκριση εξωτερικός και εσωτερικός αέρας

Όταν χρησιμοποιείται η λειτουργία εναλλαγής θερμότητας, η οθόνη εμφανίζεται ως εξής:

→ → → → → → .....

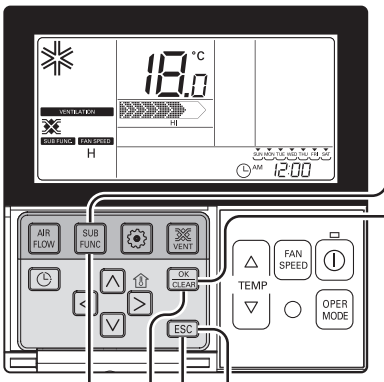
3 Το πάτημα του κουμπιού FAN SPEED θα αλλάξει την παροχή του αέρα



- Με το πάτημα του κουμπιού μπορεί να επιλεγεί η ρύθμιση 'weak' (ασθενής) → 'strong' (ισχυρή) → 'very strong' (πολύ ισχυρή).
- Εάν εγκατασταθεί ο αισθητήρας CO_2, μπορεί να επιλεγεί η ρύθμιση 'weak' (ασθενής) → 'strong' (ισχυρή) → 'very strong' (πολύ ισχυρή) → 'automatic' (αυτόματη).

Κατάσταση οικονομικού εξαερισμού Γρήγορη/Ενέργεια

Είναι μια λειτουργία που λειτουργεί την λειτουργία εξαερισμού πιο αποδοτικά μέσω των επιπρόσθετων λειτουργιών, γρήγορα / ρυθμίσεις εξοικονόμησης ενέργειας.

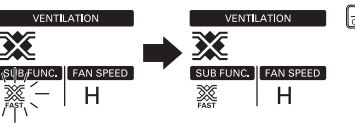


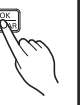
Γρήγορα : αερίζει γρήγορα

1 Πιέστε το SUB FUNC πλήκτρο στην κατάσταση εξαερισμού.
- Μετατρέπει κατά σειρά «γρήγορα → εξοικονόμηση ενέργειας» στην κατάσταση εξαερισμού.



2 «Γρήγορα» αναβοσβήνει στην προβολή, και πιέζοντας το OK CLEAR πλήκτρο θα σταθεροποιηθεί το εικονίδιο «γρήγορα», και η λειτουργία έχει ρυθμιστεί



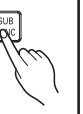


3 Πιέστε το ESC πλήκτρο για να εξέλθετε από τις ρυθμίσεις.

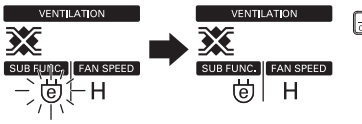


Εξοικονόμηση Ενέργειας: Εξαερίζει αποδοτικά και εκτελεί εξοικονόμηση ενέργειας.

1 Πιέστε το SUB FUNC πλήκτρο στην κατάσταση εξαερισμού.
- Μετατρέπει κατά σειρά «γρήγορα → εξοικονόμηση ενέργειας» στην κατάσταση εξαερισμού.



2 «Εξοικονόμηση Ενέργειας» αναβοσβήνει στην προβολή, και πιέζοντας το OK CLEAR πλήκτρο θα σταθεροποιείται το εικονίδιο και ρυθμίζεται η λειτουργία.





3 Πιέζοντας το ESC πλήκτρο θα εξέλθετε από τις ρυθμίσεις.
- ✻ Γενικός εξαερισμός και άμεση επέκταση εξαερισμού έχουν τις ίδιες επιπρόσθετες λειτουργίες.
- ✻ Εξαερισμός/Θέρμανση/Υγραντήρας οι επιπρόσθετες ρυθμίσεις λειτουργιών είναι ίδιες με του κλιματιστικού.



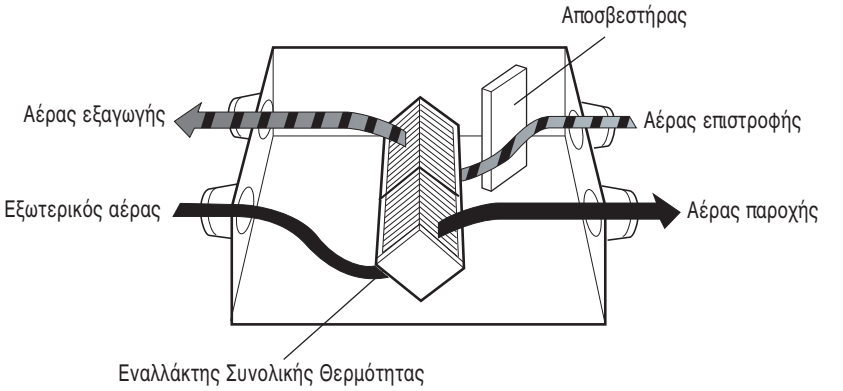
ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Χαρακτηριστικά

Αερισμός μέσω του Εναλλάκτη Συνολικής Θερμότητας

Εξάγει τον εσωτερικό αέρα μέσω του Εναλλάκτη Συνολικής Θερμότητας προς τον εξωτερικό χώρο.

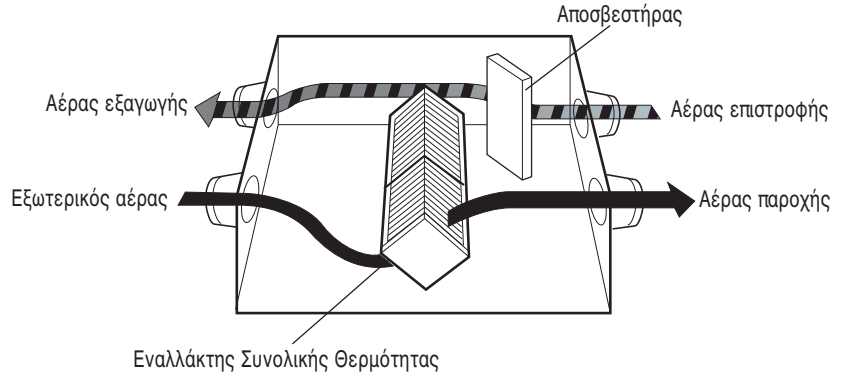
• Η θερμότητα του εξωτερικού αέρα που εναλλάσσεται παρέχεται στον εσωτερικό χώρο. Λειτουργήστε το κλιματιστικό στο **Ventilation via Total heat exchanger** (Αερισμός μέσω εναλλάκτη συνολικής θερμότητας) το καλοκαίρι/χειμώνα όταν γίνεται η λειτουργία ψύξη/θέρμανση.



Κανονικός Αερισμός

Εξάγει απευθείας τον ρυπασμένο εσωτερικό αέρα χωρίς να παρεμβάλλεται ο Εναλλάκτης Συνολικής Θερμότητας.

• Λειτουργήστε το κλιματιστικό στο **Normal Ventilation** (Κανονικός αερισμός) την άνοιξη/φθινόπωρο, όταν δεν είναι αναγκαίος ο εναλλάκτης συνολικής θερμότητας.



ΠΡΟΣΟΧΗ: Σε περίπτωση υψηλού βαθμού εξωτερικής ρύπανσης, όπως κίτρινη άμμος, παύστε τη λειτουργία του κλιματιστικού.

Συντήρηση και Σέρβις

Χειρισμός και Καθαρισμός

Για να μην επιτρέπεται η μείωση της λειτουργίας του κλιματιστικού, να καθαρίζετε τακτικά τη σκόνη που συσσωρεύεται στο φίλτρο αέρα και στον εναλλάκτη συνολικής θερμότητας.

Κύκλος Καθαρισμού

- Φίλτρο αέρα: Περισσότερες από μία φορές ανά 6 μήνες.
- Εναλλάκτης Συνολικής Θερμότητας: Περισσότερες από μία φορές ανά 2 χρόνια (Ο κύκλος καθαρισμού μπορεί να αυξηθεί ανάλογα με το βαθμό ρύπανσης.)

Μέθοδος εξαγωγής κάθε μέρους

ΠΡΟΣΟΧΗ: Διασφαλίζετε ότι δεν θα προκαλέσετε ζημιά κατά τη διαδικασία εξαγωγής του φίλτρου, επειδή υπάρχει ένα αιχμηρό μέρος επάνω του.

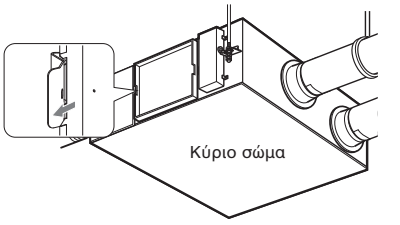
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ : Απενεργοποιήστε τον αποζεύκτη στη διάρκεια του καθαρισμού του προϊόντος.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Πρέπει να φοράτε γάντια κατά την εκτέλεση εργασιών συντήρησης.

μοντέλα: LZ-H025GBA4 / LZ-H035GBA5 / LZ-H050GBA5 LZ-H080GBA5 / LZ-H100GBA5

1. Αφαιρέστε το κάλυμμα συντήρησης.

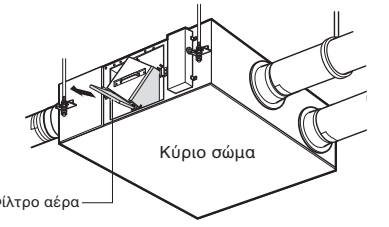
Ξεσφίξτε μια βίδα στο κάλυμμα συντήρησης. Βάλτε τα χέρια μέσα στο επάνω μέρος του καλύμματος συντήρησης και τραβήξτε επάνω το κάλυμμα συντήρησης.
(Λύστε τον μεντεσέ και αφαιρέστε το κάλυμμα συντήρησης.)



2. Βγάλτε το φίλτρο αέρα.

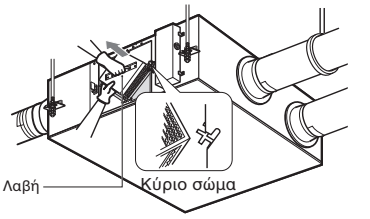
Βγάλτε τα φίλτρα αέρα που περιέχονται στην αριστερή/δεξιά κάτω πλευρά του εναλλάκτη συνολικής θερμότητας.

❋ Όταν κρεμαστούν ανάποδα στο επάνω μέρος, είναι ίδια με την αριστερή/δεξιά επάνω πλευρά του εναλλάκτη συνολικής θερμότητας.



3. Βγάλτε έξω τον εναλλάκτη συνολικής θερμότητας.

Πιάστε τη λαβή και μετά βγάλτε έξω τον εναλλάκτη συνολικής θερμότητας από το κύριο σώμα. (2 μονάδες)



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

μοντέλα: LZ-H150GBA5 / LZ-H200GBA5

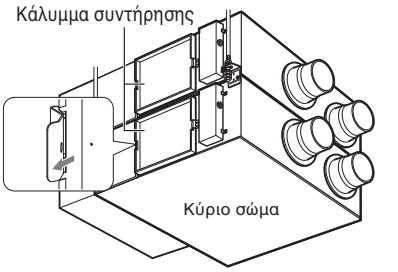
1. Αφαιρέστε το κάλυμμα συντήρησης.

Ξεσφίξτε μια βίδα στο κάλυμμα συντήρησης.
Βάλτε τα χέρια μέσα στο επάνω μέρος του καλύμματος συντήρησης και τραβήξτε επάνω το κάλυμμα συντήρησης. (Λύστε τον μεντεσέ και αφαιρέστε το κάλυμμα συντήρησης.)

2. Βγάλτε το φίλτρο αέρα.

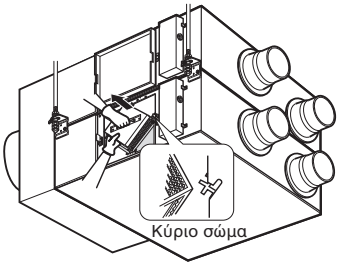
Βγάλτε τα φίλτρα αέρα που περιέχονται στην αριστερή/δεξιά κάτω πλευρά του εναλλάκτη συνολικής θερμότητας.

❊ Όταν κρεμαστούν ανάποδα στο επάνω μέρος, είναι ίδια με την αριστερή/δεξιά επάνω πλευρά του εναλλάκτη συνολικής θερμότητας.



3. Βγάλτε έξω τον εναλλάκτη συνολικής θερμότητας.

Πιάστε τη λαβή και μετά βγάλτε έξω τον εναλλάκτη συνολικής θερμότητας από το κύριο σώμα. (4 μονάδες)



Μέθοδος καθαρισμού και αντικατάστασης κάθε μέρους

1. Καθαρισμός του φίλτρου αέρα

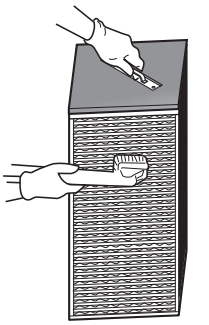
Καθαρισμός μία φορά κάθε 6 μήνες.

- Καθαρίστε την ακαθαρσία από το φίλτρο αέρα χρησιμοποιώντας μια ηλεκτρική σκούπα ή πλένοντας το με νερό. (εάν η ρύπανση είναι εμφανής, πλύνετε με ουδέτερο καθαριστικό σε χλιαρό νερό)
- Μετά τον καθαρισμό με νερό, στεγνώστε καλά σε σκιερό μέρος.(Μην εκθέτετε το φίλτρο αέρα σε απευθείας ηλιακό φως ή θερμότητα από φωτιά κατά το στέγνωμά του)
- Εάν το φίλτρο αέρα υποστεί ζημιά, αγοράστε ένα φίλτρο από το κέντρο σέρβις ή από επαγγελματία αντιπρόσωπο.



2. Καθαρισμός του Εναλλάκτη Συνολικής Θερμότητας

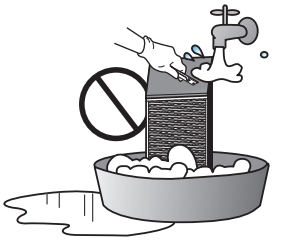
Εκτελέστε αναρρόφηση της σκόνης που έχει προσκολληθεί στην επιφάνεια του εναλλάκτη συνολικής θερμότητας με μια συσκευή καθαρισμού.



- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή καθαρισμού με ακροφύσιο και μαλακή βούρτσα.
- Μην χρησιμοποιείτε ένα σκληρό ακροφύσιο στη συσκευή καθαρισμού. (Διαφορετικά ενδέχεται να υποστεί ζημιά η επιφάνεια του εναλλάκτη συνολικής θερμότητας.)
- Ποτέ μην πλένετε τον εναλλάκτη συνολικής θερμότητας με νερό.
- Τα έξοδα αντικατάστασης πρέπει να λαμβάνονται υπόψη 2 χρόνια μετά την ημερομηνία αγοράς.
- Τα έξοδα πρέπει να λαμβάνονται υπόψη όταν θέλετε να επικοινωνήσετε με το κέντρο σέρβις ακόμα και εντός 2 ετών από την ημερομηνία αγοράς.
- Για το σέρβις να επικοινωνείτε πάντα με τον έμπορο ή με ένα Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις.



Φίλτρο αέρα



Εναλλάκτης Συνολικής Θερμότητας

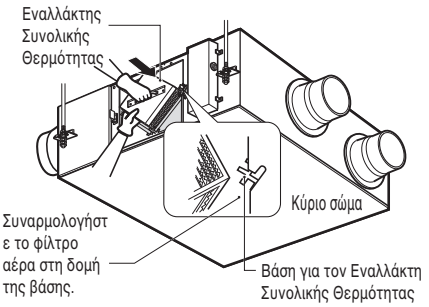
Συναρμολόγηση και έλεγχος μετά τη συντήρηση

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ : Απενεργοποιήστε τον αποζεύκτη στη διάρκεια του καθαρισμού του προϊόντος.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Πρέπει να φοράτε γάντια κατά την εκτέλεση εργασιών συντήρησης.

1. Συναρμολόγηση του εναλλάκτη συνολικής θερμότητας

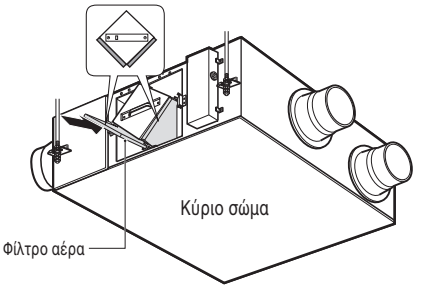
Τοποθετήστε με ασφάλεια τα γωνιακά μέρη (4 μέρη) του εναλλάκτη συνολικής θερμότητας στη βάση για συναρμολόγηση και σύρετέ τα στο εσωτερικό του κύριου σώματος.



2. Συναρμολόγηση του φίλτρου αέρα

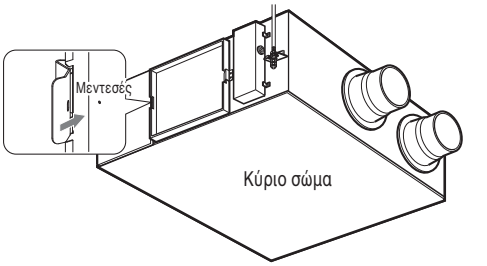
Συναρμολογήστε το φίλτρο αέρα στη δομή βάσης του εναλλάκτη συνολικής θερμότητας.

- Διασφαλίστε ότι η επιφάνεια του εναλλάκτη συνολικής θερμότητας δεν μπορεί να υποστεί ζημιά.
- Οι σκόνες που κολλάνε στον εναλλάκτη συνολικής θερμότητας μπορούν να προκαλέσουν μείωση του όγκου αέρα.



3. Συναρμολόγηση του καλύμματος συντήρησης

Στερεώστε το κάλυμμα στον δεξιό μεντεσέ και σταθεροποιήστε το στην αριστερή πλευρά. (Μια πινακίδα ονόματος είναι κολλημένη προς την πλευρά ανάγνωσης).
Σφίξτε μια βίδα στο κάλυμμα συντήρησης.



Ελέγξτε αρχικά το στοιχείο για τον εντοπισμό τυχόν βλάβης

Σύμπτωμα	Έλεγχος Στοιχείου	Λήψη αντίμετρων
Το Προϊόν δεν λειτουργεί	Δεν παρέχεται ρεύμα;	Παροχή Ρεύματος
Το Προϊόν δεν λειτουργεί παρόλο που πιέζετε τον διακόπτη «Ενεργοποίηση».	Είναι η εσωτερική θερμοκρασία μικρότερη από 15°C (59°F) ή μεγαλύτερη από 40°C (104°F);	Είναι εφαρμογή κατάστασης αναμονής για την προ στασία της Συνολικής Ανταλλαγής Θερμότητας.
	Είναι υπερβολικά φραγμένο το φίλτρο αέρα του εναλλάκτη πλήρους θερμότητας;	Ακολουθήστε τη μέθοδο καθαρισμού και αλλαγής.
	Είναι σωστά συνδεδεμένο το PCB και το τηλεχειριστήριο;	Συνδέστε σωστά το PCB και το τηλεχειριστήριο.
Παρόλο που αλλάζετε την ταχύτη τα ανεμιστήρα, η εφαρμογή λειτουργίας δεν αλλάζει και μετατρέπεται σε «Αυτόματο ή Χαμηλό».	Είναι η εσωτερική θερμοκρασία μικρότερη από -10°C (14°F) ή μεγαλύτερη από 45°C (113°F);	Είναι εφαρμογή λειτουργίας για την προστασία της Συνολικής Ανταλλαγής Θερμότητας.
Παρόλο που πιέζετε το κουμπί του τηλεχειριστηρίου, καμία λειτουργία δεν λειτουργεί.	Προβάλλεται το εικονίδιο « 🔒 » στο τηλεχειριστήριο;	Είναι Κλείδωμα ασφαλείας για Παιδιά. Αναφερθείτε στο Τηλεχειριστήριο.


LG
Life's Good